

Tyčový mixér
Tyčový mixér
Blender ręczny

Oliver B-4311
Oskar B-4312
James B-4375

Návod na použití – Návod na obsluhu – Instrukcja obsługi



ČESKY	3-10
SLOVENSKY	3-10
POLSKI	11-18
Karta gwarancyjna	19
Záruční list / Záručný list	20

Předpokládané použití:

Tyčový mixér (dále jen mixér) je určen pouze pro použití v domácnosti, k mixování potravin s výjimkou vřelých pokrmů. V žádném případě nesmí být používán k profesionálním účelům, v takovém případě výrobce neposkytuje záruku a nenese odpovědnost za případné škody.

Bezpečnostní upozornění:

Přečtěte si, prosím, všechny instrukce před použitím a ponechte je si je pro budoucí potřebu. Ujistěte se, že napětí na typovém štítku souhlasí s napětím v síti u Vás doma.

Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

Tento mixér není hračka, nenechávejte jej v dosahu dětí a zabraňte jim, aby si s ním hrály.

Nedovoľte dětem používat mixér bez dozoru.

Nenechávejte volně viset napájecí přívod.

Napájecí přívod ved'te mimo prostory, kde se chodí a jezdí!

Napájecí přívod chráňte před ostrými hranami.

Zabraňte styku napájecího přívodu a mixéru s horkými předměty a plochami.

Nedotýkejte se rotujících částí mixéru, pokud je mixér zapojený v el. síti. Nikdy nenechávejte mixovací nástavec běžet naprázdno.

Nikdy se nedotýkejte kovových částí, neboť by mohly být horké.

Mixér používejte jen k účelům, ke kterým je určen.

Mixér vždy před zasunutím a vytažením vidlice ze zásuvky vypněte.

Nikdy netahajte za napájecí přívod při vytahování vidlice ze zásuvky.

Nikdy nepoužívejte mixér, pokud je poškozen jakýmkoli způsobem.

Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte mixér.

Pokud na chvíli mixér opouštíte, vždy jej vypněte a vytáhněte vidlici napájecího přívodu ze zásuvky.

Nedávejte mixér, napájecí přívod nebo vidlici do vody nebo

Predpokladané použitie:

Tyčový mixér (ďalej len mixér) je určený iba pre použitie v domácnosti, na mixovanie potravín s výnimkou vriacich pokrmov. V žiadnom prípade nesmie byť používaný na profesionálne účely, v takom prípade výrobca neposkytuje záruku a nenesie zodpovednosť za prípadné škody.

Bezpečnostné upozornenie:

Přečítajte si, prosím, všetky inštrukcie pred použitím a ponechajte si ich pre budúcu potrebu.

Uistite sa, že napätie na typovom štítku súhlasí s napätím v sieti u Vás doma.

Tento spotřebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotřebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotřebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú uživateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento mixér nie je hračka, nenechávejte ho v dosahu detí a zabraňte im, aby si s ním hráli.

Nedovoľte deťom používať mixér bez dozoru.

Nenechávejte volne visieť napájecí prívod.

Napájecí prívod ved'te mimo priestory, kde sa chodí a jazdí!

Napájecí prívod chráňte pred ostrými hranami.

Zabraňte styku napájecieho prívodu a mixéra s horúcimi predmetmi a plochami.

Nedotýkajte sa rotujících částí mixéru, pokiaľ je mixér zapojený v el. sieti. Nikdy nenechávejte mixovací nástavec bežať naprázdno.

Nikdy sa nedotýkajte kovových částí, mohli by byť horúce.

Mixér používaťe len k účelom, ku ktorým je určený.

Mixér vždy pred zasunutím a vytiahnutím vidlice zo zásuvky vypnite.

Nikdy netahajte za napájecí prívod pri vytahovaní vidlice zo zásuvky.

Nikdy nepoužívaťe mixér, ak je poškodený akýmkoľvek spôsobom.

jiné kapaliny.

V případě navlhnutí el. motoru mixér okamžitě odpojte z el. sítě.

Nepoužívejte mixér k mixování vřelých pokrmů (nad 80 °C).

Nepoužívejte mixér k drcení ledu a zmrazeného ovoce.

Neponechávejte mixér v kapalinách, pokud není v chodu.

Nepoužívejte mixér, pokud spadnul na zem a pokud napájecí přívod nese znaky poškození.

Elektrický rozvod, na který je mixér připojen, musí

odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!

Při jakékoliv závadě a nutnosti opravy se vždy obraťte na smluvní servis.

Vždy odpojte mixér od el. sítě, pokud ho necháváte bez dozoru, měňte příslušenství, po použití, před montáží, demontáží nebo čištěním.

Používejte vždy příslušenství dodané se spotřebičem.

UPOZORNĚNÍ:

Je nutno věnovat zvýšenou pozornost manipulaci se sekacími čepeli mixéru, zvláště při vyjímání mixéru z nádoby, při montáži, demontáži a zejména při čištění mixéru.

Nedotýkejte se čepeli prsty, hrozí nebezpečí pořezání.

Nepoužívejte mixér po dobu delší než 10 sekund, pak ho nechte vychladnout po dobu nejméně 1 minuty, než začnete mixér znovu používat.

Uvedení do provozu:

Mixér vyjměte z krabice.

Zkontrolujte, zda není poškozen přepravou.

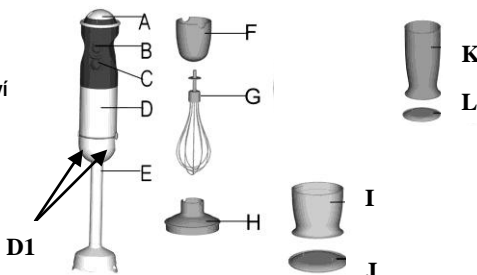
Otřete mixér vlhkým hadříkem.

Příslušenství omyjte vlažnou vodou a prostředkem na mytí nádobí.

Pečlivě opláchněte a osušte.

Popis přístroje B-4311:

- A. Regulátor otáček
- B. Spínač I
- C. Spínač II
- D. Tělo mixéru
- D1. Jištění příslušenství
- E. Nerez nástavec
- F. Držák metly
- G. Metla
- H. Víko mísy
- I. Mísa 500ml
- J. Podložka-A
- K. Nádoba 800ml
- L. Podložka-B



Neriskujte úraz elektrickým proudom a neopravujte mixér.

Ak na chvíľu mixér opúšťate, vždy ho vypnite a vytiahnite vidlicu napájacieho prívodu zo zásuvky.

Nedávajte mixér, napájací prívod alebo vidlicu do vody alebo inej kvapaliny.

V prípade navlhnutia el. motora mixér okamžite odpojte z el. siete.

Nepoužívajte mixér na mixovanie vriacich pokrmov (nad 80 °C). Nepoužívajte mixér na drvenie ľadu a zmrazeného ovocia.

Neponechávajte mixér v kvapalinách, pokiaľ nie je v chode. Nepoužívajte mixér, ak spadol na zem a ak napájací prívod nesie znaky poškodenia.

Elektrický rozvod, na ktorý je mixér pripojený, musí zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!

Pri akejkoľvek poruche a nutnosti opravy sa vždy obraťte na zmluvný servis.

Vždy odpojte mixér od el. siete, pokiaľ ho necháváte bez dozoru, meníte príslušenstvo, po použití, pred montážou, demontážou alebo čistením.

Používajte vždy príslušenstvo dodané so spotrebičom.

UPOZORNENIE:

Je nutné venovať zvýšenú pozornosť manipulácii so sekacím čepelami mixéra, najmä pri vyberaní mixéra z nádoby, pri montáži, demontáži a hlavne pri čistení mixéra.

Nedotýkajte sa čepeli prstami, hrozí nebezpečenstvo porazania.

Nepoužívajte mixér po dobu dlhšiu než 10 sekúnd, potom ho nechajte vychladnúť po dobu najmenej 1 minúty, než začnete mixér znovu používať.

Uvedenie do prevádzky:

Mixér vyberte z krabice.

Skontrolujte, či nie je poškodený prepravou.

Utrite mixér vlhkou handričkou.

Příslušenstvo omyte vlažnou vodou a prostriedkom na umývanie riadu.

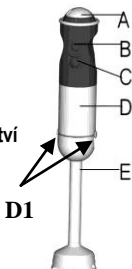
Starostlivo opláchnite a osušte.

Popis prístroja B-4311:

- A. Regulátor otáčok
- B. Spínač I
- C. Spínač II
- D. telo mixéra
- D1. istenie príslušenstvo
- E. Nerez nástavec
- F. Držiak metly
- G. Metla
- H. Veko mísy
- I. Mísa 500ml
- J. Podložka-A
- K. Nádoba 800ml
- L. Podložka-B

Popis přístroje B-4312:

- A. Regulátor otáček
- B. Spínač I
- C. Spínač II
- D. Tělo mixéru
- D1. Jíštění příslušenství
- E. Nerez nástavec
- F. Nádoba 800ml



Popis prištoja B-4312:

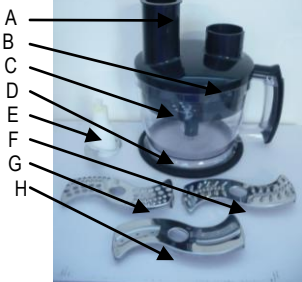
- A. Regulátor otáčok
- B. Spínač I
- C. Spínač II
- D. telo mixéra
- D1. istenie príslušenstva
- E. Nerez nástavec
- F. Nádoba 800ml



Popis přístroje B-4375:

jako B-4311 + multifunkční nádoba

- A Pěchovací nástavec
- B Víko
- C Unášec struhadel
- D Nádoba
- E Sekací nůž
- F Struhadlo krouhací
- G Struhadlo trhací
- H Struhadlo krájecí



Popis prištoja B-4375: ako B-4311 + multifunkčná nádoba

- A Ubijací nástavec
- B Veko
- C Unášac struhadiel
- D Nádoba
- E Sekací nôž
- F Strúhadlo kruhacie
- G Strúhadlo trhacie
- H Strúhadlo krájacie

Obsluha přístroje:

Použití mixovacího nástavce

1. Nasadíte mixovací nástavec - E - na tělo mixéru - D - (výřezy v nástavci proti jíštění příslušenství D1) - kontrola zajištění.
2. Uchopíte mixér v horní části a ponoříte mixovací nástavec do připravovaného pokrmu.
3. Mixér je ideální pro přípravu omáček, polévek, koktejlů, majonéz, těsta na palačinky a pokrmů pro malé děti.
4. Zapojíte vidlici mixéru do zásuvky a stlačíte ovládací tlačítko.
5. Držte tlačítko a kruhovými pohyby mixujte.
6. Když je potravina dostatečně zpracovaná, pomalu mixér vytahujte. Ovládací tlačítko uvolněte dříve, než se nože objeví nad hladinou.
7. Vytáhněte vidlici napájecího přívodu mixéru ze zásuvky.

Použití kuchyňské metličky

1. Vsuňte kuchyňskou metličku do nástavce a nástavec nasadíte na tělo přístroje.
2. Uchopíte přístroj v horní části a ponoříte kuchyňskou metličku do připravovaného pokrmu.
3. Takto můžete připravovat řídké směsi (palačinky, sníh, šlehačku).
4. Zapojíte přístroj do zásuvky, otáčky nastavíte na 1/3 max. až max. a stlačíte ovládací tlačítko ON.

Obsluha prištoja:

Použitie mixovacieho nástavca

1. Nasadíte mixovací nástavec -E- na telo mixéra -D- (výřezy v nástavci proti isteniu príslušenstva D1) – kontrola Zaisťenia.
2. Uchopíte mixér v hornej časti a ponorte mixovací nástavec do pripravovaného pokrmu.
3. Mixér je ideálny na prípravu omáčok, polievok, koktejlů, majonéz, cesta na palacinky a pokrmov pre malé deti.
4. Zapojíte vidlice mixéru do zásrčky a stlačíte ovládacie tlačítko.
5. Držte tlačítko a krúživými pohybmi mixujete.
6. Keď je potravina dostatočne spracovaná, pomaly mixér vyťahujte. Ovládacie tlačítko uvoľnite skor, než sa nože objavia nad hladinou.
7. Vytiahnite vidlicu za napájacieho prívodu zo zásrčky.

Použitie kuchynskej metličky

1. Vsuňte kuchynskú metličku do nástavca a nástavec nasadíte na telo prištoja.
2. Uchopíte prištoj v hornej časti a ponorte kuchynskú metličku do pripravovaného pokrmu.
3. Takto môžete pripravovať riedke zmesi (palacinky, sneh, šľahačku).
4. Zapojíte prištoj do zásuvky, otáčky nastavíte na stupeň 2 až 5 a stlačíte ovládacie tlačidlo ON.

5. Držte tlačítko a kruživými pohyby šlehejte. Začínáme při nižších otáčkách, které postupně zvyšujeme se zahusťováním směsi. Nakonec můžeme použít i turbo tlačítko.

6. Po skončení vypněte přístroj, vytáhněte vidlici ze sítě a sejměte kuchyňskou metličku.

Použití minimálníku (chopperu)

1. Opatrně vložte nůž do nádoby na středovou hřídel a případně mírně pootočte, tak aby nůž zapadl až do koncové polohy - až na dno nádoby (Sekací nůž je vybaven bezpečnostní pojistkou, to způsobuje, že nůž nelze plně vložit na hřídel v libovolném směru).
2. Vložte přísady do nádoby maximálně do vyznačené výše. Minimálněk Vám umožní nasekat petržel, koření, maso, lískové oříšky, housku, potravu pro malé děti a další.
3. Nasadte víko . Víko musí jít lehce nasadit, nepoužívejte násilí. Případně zkontrolujte nasazení sekacího nože. Otočením víka ve směru hodinových ručiček ho zajistíte v uzavřené poloze.
4. Uchopte přístroj v horní části a vsuňte do objímky víka až uslyšíte cvaknutí.
5. Zapojte přístroj do zásuvky a stlačte ovládací tlačítko ON.
6. Po zpracování pokrmu povolte stisk tlačítka ON a odpojte přístroj ze sítě.

Použití multifunkční nádoby

1. Stiskněte knoflík zámku v horní části držadla nádoby a otočte víkem tak, aby šipka zámku směřovala proti symbolu odemčeného zámku.
2. Odejměte víko.
3. Opatrně nasadte sekací nůž na osu nádoby. Pozor je ostrý!
4. Nasadte víko symbolem odemčeného zámku proti šipce, stiskněte knoflík zámku držadla, pootočte víkem do polohy zamčeno a uvolněte knoflík zámku.
5. Uchopte přístroj v horní části a vsuňte do objímky víka až uslyšíte cvaknutí.
6. Zapojte přístroj do zásuvky a stlačte ovládací tlačítko ON.
7. Plnicím otvorem za pomoci pěchovacího nástavce vložte suroviny do mísy.
8. Po zpracování pokrmu povolte stisk tlačítka ON a odpojte přístroj ze sítě.
9. Otevřete víko, vyjměte opatrně nůž a následně zpracované suroviny.
10. Budete-li strouhat nebo krájet, použijte místo sekacího nože náššeč struhadel s příslušným struhadlem.

Vždy mějte na paměti, že nůž i struhadla jsou ostré !

5. Držte tlačidlo a krúživými pohybmi šľahajte. Začíname pri nižších otáčkach, ktoré postupne zvyšujeme so zahusťovaním zmesi. Nakoniec môžeme použiť aj turbo tlačidlo.

6. Po skončení vypnite prístroj, vytiahnite vidlicu zo siete a zložte kuchynskú metličku.

Použitie minimálnyčeka (chopperu)

1. Opatrne vložte nôž do nádoby na stredovú hriadeľ a prípadne mierne pootočte, tak aby nôž zapadol až do koncovej polohy - až na dno nádoby (sekací nôž je vybavený bezpečnostnou poistkou, to spôsobuje, že nôž nemožno plne vložiť na hriadeľ v ľubovoľnom smere).
2. Vložte prísady do nádoby maximálne do vyznačenej výšky. Minimálnyček Vám umožní nasekať petržien, korenie, maso, lieskové oriešky, žemľu, potravu pre malé deti a ďalšie.
3. Nasadte veko. Veko musí ísť ľahko nasadiť, nepoužívajte násilie. Prípadne skontrolujte nasadenie sekacieho noža. Otočením veka v smere hodinových ručičiek ho zaistíte v uzavretej polohe.
4. Uchopte prístroj v hornej časti a vsuňte do objímky veka až začujete cvaknutie.
5. Zapojte prístroj do zásuvky a stlačte ovládacie tlačidlo ON.
6. Po spracovaní pokrmu povolte stisk tlačidla ON a odpojte prístroj zo siete.

Použitie multifunkčnej nádoby

1. Stlačte gombík zámku v hornej časti držadla nádoby a otočte vekom tak, aby šipka zámku smerovala proti symbolu odomknutého zámku.
2. Odoberte veko.
3. Opatrne nasadte sekací nôž na os nádoby. Pozor je ostrý!
4. Nasadte veko symbolom odomknutého zámku proti šipke, stlačte gombík zámku držadla, pootočte vekom do polohy zamknuté a uvoľnite gombík zámku.
5. Uchopte prístroj v hornej časti a vsuňte do objímky veka až začujete cvaknutie.
6. Zapojte prístroj do zásuvky a stlačte ovládacie tlačidlo ON.
7. Plnicím otvorom za pomocou zhuťňovacích nadstavca vložte suroviny do mísy.
8. Po spracovaní pokrmu povolte stisk tlačidla ON a odpojte prístroj zo siete.
9. Otvorte veko, vyberte opatrne nôž a následne spracované suroviny.
10. Ak budete strúhať alebo krájať, použite namiesto sekacieho noža náššač strúhadl s príslušným strúhadlom.

Vždy majte na pamäti, že nôž aj strúhadlá sú ostré!

Dobré rady:

Přístroj a příslušenství očistěte ihned po použití. Ušetříte si práci a prodloužíte životnost přístroje.

Optimální účinnost mixování lze zaručit jen při plném ponoření mixovacího nástavce.

Před vložením masa do nádoby z něj odstraňte kosti a šlachy.

Nemixujte potraviny a tekutiny, jejichž teplota přesahuje 80°C.

Při úpravě vláknitých potravin pravidelně během přípravy čistěte mixovací nástavec dle bezpečnostních pokynů.

Před zpracováním ovoce proveďte jejich nakrájení a vypeckování.

Čištění:

Před každým čištěním se přesvědčete, že přístroj již není zapojen v síti.

Přístroj otřete vlhkým hadříkem. Část s nožem opláchněte ve vlažné vodě. Nepoužívejte chemická rozpouštědla.

Neponořujte přístroj do vody či jiné kapaliny.

Nepoužívejte ostré nebo abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch přístroje. Po každém použití je doporučeno vyčistit mixovací nástavec.

Nevkládejte mixovací nástavec do myčky nádobí! Převodovky šlehacího nástavce, choperu a multifunkční nádoby neponořujte do vody ani nemýjte v myčce nádobí!

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Tiskové chyby vyhrazeny.

Technické změny:

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Technické údaje B-4311, B-4312 a B-4375:

Příkon: max 700 W

Napětí: 220-240V~50Hz

Hlučnost: <50dB

Hladina Lwa: 80dB

Likvidace přístroje

Vážený spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případně škodlivé látky. Konečnou likvidaci a

Dobré rady:

Přístroj a hneď po použití. Ušetrite si prácu a predĺžite životnosť prístroja.

Optimálnu účinnosť mixovania je možné zaručiť iba pri plnom ponorení mixovacieho nástavca.

Pred vložením mäsa do nádoby z neho odstraňte kosti a šlachy.

Nemixujte potraviny a tekutiny, ktorých teplota presahuje 80°C.

Pri úprave vláknitých potravín pravidelne behom prípravy čistite mixovací nástavec podľa bezpečnostných pokynov.

Pred spracovaním ovocia ho najprv nakrájajte a vykostkujte.

Čistenie:

Pred každým čistením sa presvedčte, že prístroj už nie je zapojený v sieti.

Pristroj otrite vlhkou Handičkou. Časť s nožom opláchnite vo vlažnej vode. Nepoužívajte chemické rozpúšťadla.

Neponárajte prístroj do vody či inej kapaliny. Nepoužívajte ostré alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch prístroja. Po každom použití je doporučené vyčistiť mixovací nástavec.

Nevkládejte mixovací nástavec do umývačky riadu! Prevodovky šľahacieho nástavca, chopperu a multifunkčnej nádoby neponárajte do vody ani neumývajte v umývačke riadu!

Dôležité upozornenie:

Případné odchylky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiča.

Tiskové chyby vyhrazené.

Technické zmeny:

Výrobca si vyhradzuje právo technickým zmien na výrobku konaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

Technické údaje B-4311, B-4312 a B-4375:

Příkon: max 700 W

Napätie: 220-240V~50Hz

Hlučnost: menej ako 50dB

Deklarovaná hladina akustického výkonu Lwa: 80dB

Likvidácia prístroja

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon MZP SR č.208/2005 Z. z. v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do

recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!



Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice). Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zóny a kontejnery. Odpad třídíte takto:

Krabice a papírové proložky - tříděný sběr papíru

Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)

Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

Servisní zajištění

Isolit-Bravo spol. s r. o., Jablonské nábřeží 305, 561 64 Jablonné nad Orlicí, tel.: 465 616 280, e-mail: servis@isolit-Bravo.cz. Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce. Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na internetové stránce www.Isolit-Bravo.cz

Obecné podmínky záruky

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamacie uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovávat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prostě kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku

přírody dostali případně škodlivé látky. Konečnou likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- na ostatných miestach "spätného odboru" bližšie definovaných obcou alebo výrobcem.

Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodnený do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!



Likvidácia obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera)

Obalový materiál odovzdajte v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zóny a kontajnery.

Odpad triedte takto:

Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera

Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)

Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

Servisné zaistenie

Opravy zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke www.Isolit-Bravo.cz, prípadne u dovozcu: Isolit-Bravo Slovakia, spol. s r. o., 010 01 Žilina, e-mail: bravosk@stonline.sk, tel: 00420 465 616 280

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácii. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo pužívaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky specializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie. Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k opravu výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o

nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího. Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.**

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupu, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.
- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychléjšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen ořesý pádem, teplem, tekutinou (i z baterie), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.
- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též

zakoupení výrobku (bloček) s typovým označím výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho. **Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie věci (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákoníka).** Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v priloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržovaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému poli, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätíu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájacímu alebo vstupnému napätíu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov apod.
- Nebol udržovaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený a schválený.
- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. nenesie zodpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.
- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený; nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nieje poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou (i z

na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
- Je používán a čistěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol s r.o. považováno zejména:

- Opořebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo částí výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézek, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavače, filtry čističek vzduchu apod.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamacie výrobků BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevzeme opravený výrobek, nebo výrobek, u něhož nebyla uznána reklamacie, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v § 656 občanského zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spánača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.

- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.

- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.

- Je používaný a čistěný vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za rozpor s kúpnu zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákoníka) nieje firmou Isolit-Bravo, s.r.o. považované:

- Opožrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie baterie, zníženie kapacity akumulátoru, otupenie nožov, frézek a strúhadiel).
- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
- Zmena farby výhrevných plôch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prílepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie plôch.
- Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézek, planžet, strihacích a rezacích nožov.
- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjajúcich cyklov respektive 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žárovky 6 mesiacov).
- Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.

Pokiaľ bude, mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstránením (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnu zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol s r.o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k reklamáci výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu.

Servisní síť výrobků Isolit-Bravo k 1.1.2012:

Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.
Jablonské nábřeží 305
561 64 Jablonné nad Orlicí
Tel.: 465 616 280, 465 616 278, Fax.: 465 616 213
E-mail: servis@isolit-bravo.cz

- **Servisní síť pro záruční a pozáruční opravy výrobků**
- Rozšířená síť pozáručních servisů na opravy je uvedena na:
- www.Isolit-Bravo.cz a www.bravospotrebece.cz

1. Blatná, 388 01, **Elektro Jankovský**, nám. Míru 204, tel.: 383422554, [DS,ES,AP]
2. Brno, 602 00, **Jiří Brandejs**, Cejl 101, tel.: 545213431, [DS,ES,PS,AP]
3. Brno, 603 05, **PERFEKT SERVIS s.r.o.**, Václavská 1, tel.: 543215059,602730632 [DS,ES,PS,AP]
4. Frýdek Místek,738 01, **ELAS-S plus, s.r.o.**, J.Čapka 722, tel.: 558633254, [DS]
5. Havířov -Podlesí , 736 01, **Pavel Universal-ELEKTRO**, Junácká 1, tel.: 596410413, [DS,ES,ePS,AP]
6. Litoměřice, 412 01, **Elektroservis Jilek, Na Valech 36**, tel.: 416737666, 603877640,[DS,ES,PS,AP,MČT]
7. Lomnice nad Popelkou, 512 51, **Jaroslav Koudelka**, Za školou 1027, tel.: 723357252, [DS,ES]
8. Mladá Boleslav, 293 01, **ELEKTROSERVIS Mulač**, Staré Město 9, tel.: 326324721, [DS,ES]
9. Nový Jičín, 741 01, **MERENDA-servis**, Dolní Brána 652/10, tel.: 556702568, [DS,ES,PS,AP]
10. Olomouc, 772 00, **Richard Štěpánek**, Hodolanská 41, tel.:585313685, 604983006, [DS]
11. Ostrava - Mar. Hory, 709 00, **V. elektronik** , Sušilova 3, tel.:596627790, [DS]
12. Plzeň, 326 00, **Opravy elektro Petr Vacek**, Francouzská třída 44, tel.: 377449213, [DS]
13. Praha 5, **BMK servis**, Mahenova 164/2, tel.: 800231231,257314703, [DS,ES,PS,AP]
14. Praha 6, 160 00, **Bedřich Mayer**, Kladenská 260, tel.: 235355070, [DS]
15. Příbram, 261 01, **SERVIS-ELEKTRO**, Alois Dvořáček, Prokopská 14, tel.:318623613,[DS,ES,AP]
16. Třebíč, 674 01, **ELSO** Jan Liška , Žďárského 214, tel.: 568848400, [DS]
17. Třinec, 739 61, **KUČERA** Břetislav, nám. Svobody 528, tel.: 558335837, [DS,ES,PS,AP]
18. Turnov, 511 01, **Jan Havel**, Krajčívova 491, tel.: 481322002, [DS,ES,PS,AP]
19. Ústí nad Orlicí, 562 01, **ELEKTRON s. r.o.**, Komenského 151, , tel.: 465523328, [DS,ES]
20. Zlín, 763 02, **KOFR-ELSPO Ludmila Kočendová**, U Dráhy 144, tel.: 577102424,[DS]
21. Znojmo, 669 01, **Služba-družstvo invalidů**, Horní Česká 23/200, tel:515223009, [DS]

Záruka začína bežať od dátumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácie, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2010

ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2012:

- 1.Bratislava,811 07, **sběrna ViVa servis**, Mýtná 17, tel. 024/5958855, servis@vivaservis.sk
2. Tomášov,900 44, **ViVa servis**, 1.Mája 19, tel.024/9588555
- 3.Námestovo, 029 01, **ZMJ el. servis**, 029 01 Námestovo, Vavrečka 240, tel. 043/5522056, 0905247408, zjmj@orava.sk
- 4.Prešov,080 06,**D-J servis,s.r.o.**, Šebastovská 17,tel. 051/7767666, grejtak.djservis@stonline.sk
5. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa Market s.r.o.**, Odborárov 49, 053 4421857,0907405455, villamarket.eta@villamarket.sk

Blender ręczny

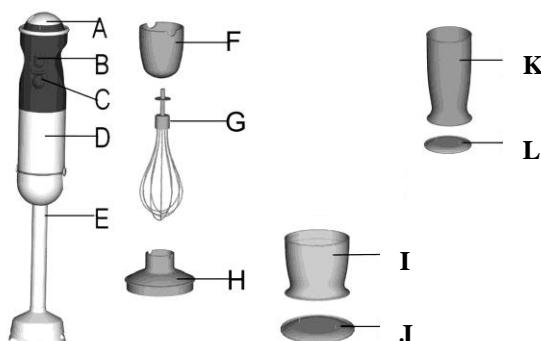
Oliver B-4311
Oskar B-4312
James B-4375

Dystrybutor: Bravo-Ada
05-410 Józefów, Kwiatowa 1 a
tel/fax + 48 22 789 62 21

Moc 700 W
Napięcie: 220-240 V, 50-60 Hz
Waga netto urządzenia: 0,83 kg

Opis urządzenia:

- A. Regulator obrotów
- B. Włącznik I
- C Włącznik II
- D.Ciała miksera
 1. Silnik
 2. Obudowa silnika
- E. Mikser (blender)
- F. Przekładnia ubijaka
- G Ubijak
- H Pokrywa pojemnika
- I. Pojemnik 500 ml
- J. Podkładka
- K. Pojemnik 800 ml
- L. Podkładka



BARDZO WAŻNE UWAGI

Przed uruchomieniem urządzenia, prosimy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

1. Należy zawsze wyłączyć urządzenie z sieci gdy jest nieużywane oraz przed składaniem, demontażem, czyszczeniem i przechowywaniem.
2. Przed podłączeniem urządzenia do sieci, należy sprawdzić czy napięcie sieciowe jest zgodne z tym podanym przez producenta
3. Nie podłączaj urządzenia do sieci dopóki urządzenie nie jest całkowicie złożone i zawsze wyłącz przed demontażem lub gdy trzymasz ostrze.
4. Zawsze wyłącz urządzenie przy zmianie akcesoriów
5. Nie wolno dotykać obracających się części urządzenia, nigdy nie wolno dotykać ręką ostrza końcówki do miksowania, rozdrabniania, ubijania
6. Nie pozwól aby dzieci obsługiwały urządzenie bez nadzoru dorosłych
7. Nie pozwól aby silnik, przewód, wtyczka uległy zawilgoceniu
8. Nigdy nie używaj niesprawnego urządzenia. Jeżeli coś uległo uszkodzeniu należy zgłosić się do autoryzowanego serwisu w celu usunięcia uszkodzenia.
9. Nie używaj urządzenia gdy uszkodzony jest przewód zasilający. Należy go naprawić w autoryzowanym serwisie
10. Nie wolno samodzielnie dokonywać napraw grozi to porażeniem prądem
11. Nie dopuszczaj aby przewód elektryczny dotykał gorących elementów lub zwiisał poza krawędzią stołu lub ykał ostrych krawędzi

12. Nie stawiaj urządzenia na rozgrzanych powierzchniach
13. Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego
14. **Uwaga! Krótki czas pracy. Używaj urządzenia w ciągłej pracy nie dłużej jak 1 min .**

Po tym czasie należy zrobić minimum 30 sekundową przerwę aby ostygnąć silnik.

Ciągły czas pracy urządzenia gdy rozdrabniamy twarde artykuły spożywcze nie jest dłużej jak 10 sekund. Po tym czasie należy zrobić minimum 30 sekundową przerwę aby ostygnąć silnik. Nie przestrzeganie tych czasów może spowodować spalenie silnika.

15. Nie należy miksować potraw o temperaturze powyżej 80 ° C
16. Nie należy miksować lodu ani zamrożonych produktów
17. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu , chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo . Należy zwracać uwagę na dzieci aby nie bawiły się sprzętem..

Nie przestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować porażenie prądem lub poważne okaleczenia przez ostrza końcówek rozdrabniających lub ubijak .

18. Urządzenie nie może być narażone na działanie czynników atmosferycznych
19. Należy używać jedynie akcesoriów dostarczonych z urządzeniem.
20. Jeżeli wciskacie włącznik I – możecie regulatorem obrotów (A) wybrać żadaną opcję. Gdy wciskacie włącznik II – nie współpracuje on z regulatorem obrotów. (ma ustawione obroty)

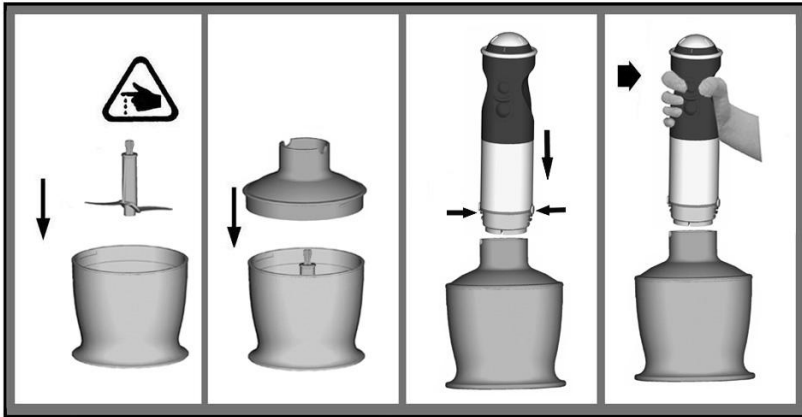
Jak używać miksera ręcznego



Mikser ręczny jest doskonały do robienia sosów, zup, majonezu, potraw dietetycznych , żywności dla dzieci oraz do miksowania napojów.

- 1) Zamocuj końcówkę na bloku silnia – dokręcić aż do zablokowania
- 2) Umieść końcówkę miksera w naczyniu. Następnie wybierz prędkość od 1 do 5 lub wciśnij przycisk I lub przycisk II ale już nie wybierając prędkości.
- 3) Używaj miksera nie dłużej jak 1 minutę
- 4) Aby uniknąć rozpryskiwania produktów, końcówkę miksera należy zanurzyć w żywności przeznaczonej do rozdrobnienia i dopiero wtedy włączyć urządzenie.
- 5) Uwaga: Ostrze jest bardzo ostre.

Jak używać rozdrabniacza

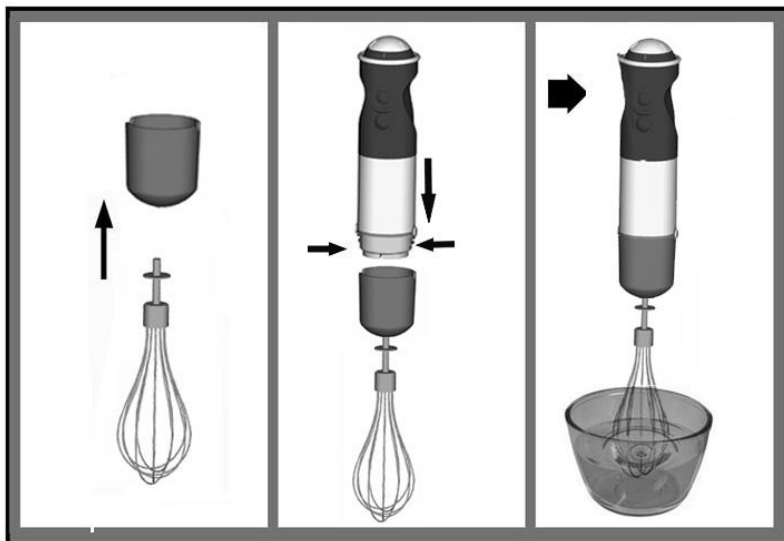


- 1) Rozdrabniacz (chopper) jest doskonały do rozdrabniania twardej żywności jak mięso, ser, cebula, zioła, czosnek, warzywa, owoce, orzechy, migdały itp
- 2) Nie rozdrabniaj bardzo twardej żywności jak np. Kawa, ziarna zbóż, gałka muskatolowa, mrożonki, kostki lodu

Przed rozdrabnianiem..

- 1) Ostrożnie zdejmij plastikową osłonę z ostrza, które jest bardzo ostre. Chwytać tylko za górną część z tworzywa sztucznego
- 2) Umieść ostrze na osi znajdującą się w naczyniu rozdrabniacza. Naciśnij aż się zablokuje. Naczynie rozdrabniacza ustawiaj zawsze na podstawie antypoślizgowej
- 3) Umieść żywność w pojemniku rozdrabniacza
- 4) Przykryj pojemnik pokrywą
- 5) Umieść na pokrywie blok silnika i obróć go aż do zatrzaśnięcia
- 6) Wybierz i wciśnij włącznik. W czasie pracy urządzenia jedną ręką należy przytrzymywać blok silnika a naczynie rozdrabniacza drugą ręką
- 7) Czas pracy nie dłuższy niż 1 minuta
- 8) Po użyciu w celu zdjęcia bloku silnika odkręć go
- 9) Następnie zdejmij pokrywę i bardzo ostrożnie wyjmij ostrze
- 10) Wyjmij rozdrobnioną żywność

Jak używać ubijak



Ubijak służy tylko do ubijania śmietany na krem, białek oraz do miksowania na wóół przygotowanych deserów

- 1) Umieść ubijak w przekładni ubijaka (F). Następnie umieść blok silnika w przekładni ubijaka aż do zablokowania
- 2) Umieść ubijak w misce. Wybierz prędkość od 1 do 5 i wciśnij włącznik I
- 3) Nie używaj ubijaka dłużej niż 1 minutę

Czyszczenie

Czyść blok silnika i przekładnię ubijaka tylko wilgotną ściereczką. Nie zanurzaj ich w wodzie.

- 1) Wszystkie inne części mogą być myte ręcznie lub w zmywarce
- 2) Należy jednak pamiętać, żeby po przygotowaniu bardzo słonych potraw dokładnie wypłukać nóż. Należy również uważać aby nie przedawkować środków czyszczących i odwapniających używanych w zmywarce
- 3) Przy przygotowywaniu żywności o intensywnych kolorach np marchwi – plastikowe części urządzenia mogą się przebarwić. Przed myciem prosimy przetrzeć te części olejem roślinnym
- 4) Zawsze przed myciem odłącz urządzenie z sieci.



Ogólne warunki gwarancji firmy Bravo-Ada

- Podczas zakupu nowego urządzenia dokładnie sprawdźcie funkcje i jakiej pracy możecie oczekiwać od tego

urządzenia. Jeżeli w późniejszym czasie stwierdzicie, że urządzenie nie spełnia waszych oczekiwań nie będzie to podstawą do reklamacji.

- Wszystkie wyroby sprzedawane przez Bravo-Ada są tylko do użytku domowego. W przypadku używania w inny sposób lub niezgodnie z instrukcją, reklamacje nie będą uznawane.
- Do celów przemysłowych, gastronomicznych należy stosować sprzęt do tego specjalnie przystosowany.
- Zalecamy zachować do końca ważności gwarancji oryginalne opakowanie, kartę gwarancyjną i dowód zakupu.
- Gwarancja na nasze wyroby wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży

Ujawnione w tym czasie wady fabryczne będą usuwane bezpłatnie w drodze napraw gwarancyjnych przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady naprawcze w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do punktu naprawy.

W przypadku konieczności importu części zamiennych, termin naprawy przedłuża się do 28 dni.

- **Sprzedawca, który działa w imieniu producenta oraz w porozumieniu z nim jest zobowiązany wymienić sprzęt na nowy lub zwrócić jego równowartość jeżeli:**
 - a) zakład naprawczy stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe
 - b) naprawa nie zostanie wykonana w terminie wymienionym w pkt. 5
 - c) wykonano co najmniej 3 naprawy gwarancyjne tego samego elementu
- Aby zgłosić reklamację należy przedłożyć oryginalny dokument zakupu oraz kartę gwarancyjną. Z w/w dokumentów musi jasno wynikać jaki to model urządzenia (typ, nazwa) oraz kiedy i gdzie został zakupiony. Kopie, kserokopie, dokumenty ze skreśleniami czy też nieczytelne nie będą akceptowane.
- **Reklamowany wyrób musi być dostarczony w oryginalnym opakowaniu z pełnym wyposażeniem.**
- **Gwarancją nie są objęte:**

- a) wyroby używane niezgodnie z zapisami w niniejszej instrukcji
- b) wyroby w których dokonano zmian funkcji, wyglądu i innych
- c) uszkodzenia mechaniczne, chemiczne, termiczne i inne spowodowane przez użytkownika
- d) uszkodzenia przewodu zasilającego
- e) uszkodzenie, stłuczenie misy szklanej
- f) celowe uszkodzenia sprzętu
- g) wyroby w których dokonywano napraw we własnym zakresie
- h) samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej powodują utratę gwarancji

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.



Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej – Polska

Likwidacja urządzenia:

Zużyty zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego nie może być umieszczony w pojemnikach łącznie z innymi odpadami.

Ze względu na ochronę naszego zdrowia i w trosce o środowisko naturalne zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju, sprzęt taki podlega recyklingowi.

To my użytkownicy zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego poprzez system zbierania zużytego sprzętu przyczyniamy się do odzysku surowców i ochrony środowiska.

W tym celu każdy użytkownik zobowiązany jest do oddania zużytych sprzętów zbierającemu taki sprzęt.

Zużyty sprzęt agd możecie Państwo oddać do sklepów przy zakupie nowych

wyrobów bądź do punktów skupu surowców wtórnych wskazanych przez gminę czy urząd miasta.

Powyższe obowiązki reguluje ustawa z 29 lipca 2005 roku art. 35 i 36

Likwidacja materiału opakowaniowego

Materiał opakowaniowy jest cennym surowcem wtórnym i jako taki nie powinien być wyrzucany na wysypisko komunalne (do zwykłego kontenera czy pojemnika na śmieci).

Materiał opakowaniowy należy oddać do odpowiedniego punktu zbioru segregowanych odpadów.

Odpady należy posegregować w następujący sposób:

- Pudełko papierowe i przekładki – segregowany zbiór papieru
- Plastikowy worek – segregowany zbiór plastiku (PE)
- Polistyren – oddać w przeznaczonym do tego punkcie skupu

WYKAZ SERWISÓW FIRMY BRAVO - ADA

1. "ELDOM" s.c. Z. U. H. ul. Warszawska 79,15-201 **BIAŁYSTOK**, tel. (85) 732-39-30
2. Naprawa AGD ul. Barlickiego 22, **43-300 BIELSKO-BIALA**, tel. (33) **822-14-07**
3. Naprawa AGD ul. Francuska 2 a, 21-500 **BIAŁA PODLASKA**, tel. (83) 344-51-44
4. Euro-Serwis „AU-PAIR” ul. Dolne Młyny 29a, 59-700 **BOLEŚLAWIEC**, tel. (75) 735-12-24
5. Zakład Elektromechaniki Roman Maj, tel. 52 341- 44- 26, 85-094 **BYDGOSZCZ**, ul. Skłodowskiej Curie 38b
6. P.H.U. „AD-DOMO” s.c., ul. Moniuszki 12, 91-902 **BYTOM**, tel. (32) 281-04-15
7. Zakład Elektromechaniczny Maria Osowska, ul. Filomatów 9, 89-604 **CHOJNICE**, tel. (52) 397-64-99
8. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Kadłubek 15, 32-500 **CHRZANÓW**, tel. (32) 623-40-91
9. Z.U.H. „KRZYŚ”, Al. Wolności 11, 42-200 **CZĘSTOCHOWA**, tel. (34) 361-45-98
10. Z.U.H. „JUREX”, ul. Ogólna 53, 82-300 **ELBLĄG**, tel. (55) 232-19-61
11. P.H.U. „ZANE”, ul. Lilli Wenedy 19, 80-419 **GDĄNSK**, tel. (58) 344-76-46
12. P. H. U. „ ELDOM”, ul. Hallera 169/9, 80-170 **GDĄNSK**, tel. (58) 520-13-25
13. P.H.U. „ELDOM” s.c., ul. Raduńska 23, 81-057 **GDYNIA**, tel. (58) 663-15-15
14. Zakład Usługowy AGD s.c., ul. Bytomska 1, 44-100 **GLIWICE**, tel. (32) 231-87-91
15. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Kościuski 10, 62-200 **GNIEZNO**, tel. (61) 424-15-44
16. PHU POLAN, ul. 1-go Maja 46, 44-340 **GODÓW**, tel. (32) 476-50-06
17. F.H.U. „ELEKTRO-DOM”, ul. Borowskiego 17, 66-400 **GORZÓW WLKP.**, tel. (95) 722-55-16
18. "ELDOM" s.c., ul. Kopernika 10, 38-300 **GORLICE**, tel. (18) 352-58-54
19. Naprawa Sprzętu AGD Zbigniew Dziedzic, ul. Goduszyńska 21, 58-500 **JELENIA GÓRA**, tel. (75) 755-28-91
20. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Piłsudskiego 88, 05-420 **JÓZEFÓW** k/Warszawy, tel. (22) 789-52-84
21. Z.U.H. Sprzętu Gosp. Dom. ELDOM, ul. Tysiąclecia 3, 40-873 **KATOWICE**, tel. (32) 25-41-181
22. Zakład Naprawy Sprzętu AGD, ul. Paderewskiego 24,25-004 **KIELCE**, tel. (41) 345-64-66
23. Zakład Usługowo Handlowy, ul. Czeska 42, 57-300 **KŁODZKO**, tel. (74) 867-48-07
24. Zakład Handlowo Usługowy AGD, ul. 11 Listopada 37, 62-510 **KONIN**, tel. (63) 243-23-37
25. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Chrobrego 20, 75-063 **KOSZALIN**, tel. (94) 342-73-06
26. F.H.U. MONTAŻ, ul. Tejlgi 24, 30-835 **KRAKÓW**, tel. (12) 650-20-30
27. KATRONIK – Kazimierz Jabłoński, ul. Fiolkowa 11, 31-457 **KRAKÓW**, tel. (12) 413-37-68
28. Zakład Usługowo-Handlowy „ELDOM”, ul. Sienkiewicza 38c, 99-300 **KUTNO**, tel. (24) 254-07-32
29. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Sulkowskiego 46, 64-100 **LESZNO**, tel. (65) 520-55-70
30. Zakład Usługowo Handlowy Sprzętu AGD s.c., ul. Rządowa 12, 18-400 **ŁÓWŻA**, tel. (86) 216-33-74
31. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Partyzantów 4a, 21-560 **MIEDZYRZEC PODLASKI**, tel. (83) 71-40-06
32. "ALF - SERWIS", Grunwaldzka 1/8, 10-123 **OLSZTYN**, tel. (89) 527-20-58
33. "SERV-SERWIS", ul. Poniatowskiego ¼, 45-049 **OPOLE**, tel. (77) 44 11 370
34. BIS SERWIS, ul. Piłsudskiego 7, 63-400 **OSTRÓW WLKP.**, Tel. (62) 735-21-21
35. PHU "JANAND" Sp. J. Andrzej Adamiak, ul. Bracka 33 bl. 112, 95-200 **PABIANICE**, Beata Adamiak, tel. (42) 215-04/76
36. Zakład Usługowy "AGD", ul. Kilińskiego 27, **09-402 PŁOCK**, tel. (24) 262 93 98
37. Zakład Usługowy DOMARUS, Osiedle Piastowskie 60, 61-156 **POZNAŃ**, tel. (61) 87-91-021
38. "UNITRON", ul. Sobieskiego 1, 26-600 **RADOM**, tel. (48) 333-13-80
39. TELE- VIDEO-SERWIS, ul. Piastowska 8/9, 41-700 **RUDA ŚLĄSKA**, tel. (32) 24-80-786
40. Elektromechaniczny Zakład Usługowo-Handlowy, ul. Gdańska 4, 84-230 **RUMIA**, tel. (58) 671-84-80
41. Zakład Naprawy Sprzętu AGD, ul. Kochanowskiego 13, 35-201 **RZESZÓW**, tel. (17) 861-23-39
42. ELEKTROMECHANIKA AGD s.c., ul. Aleja Pokoju 7, 98-200 **SIERADZ**, tel. (43) 822-71-11
43. MTS Serwis, ul. Batorego 37/39, 96-100 **SKIERNIEWICE**, tel. (46) 832-62-03,
44. SERWIS AGD, ul. 23 Marca 5, 81-808 **SOPOT**, tel. (58) 553-30-11
45. AMPOL P.H.U. Andrzej Matacz, ul. Pocztowa 37A, 70-357 **SZCZECIN**, tel. (91) 48-43-193
46. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego, ul. 3 Maja 27, 76-200 **SŁUPSK**, tel. (59) 43-24-58
47. P. P. H. U. "HALEX", ul. Radzionkowska 34, 42-622 **ŚWIERKLANIEC**, tel. (32) 284-48-87
48. Paki. Usług. „Naprawa i Sprzedaż AGD, ul. Os. 25 Lecia PRL blok1, 33-100 **TARNÓW**, tel. (14) 621-25-90
49. Zakład Naprawy AGD, ul. Mickiewicza 51, 87-100 **TORUŃ**, tel. (56) 622-84-10
50. Zakład Usługowy AGD, ul. Prosta 2, 64-980 **TRZCIANKA**, tel. (67) 216-25-88
51. "ELDOM" s.c. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Żurawia 20, 00-515 **WARSZAWA**, tel. (22) 629-70-47
52. PRAL-MASZ R. Pełynka., ul. Kobielska 75, 04-371 **WARSZAWA**, tel. (22) 870-42-42
53. " JURMAR " s.c., ul. Kruczkowskiego 12a, 00-380 **WARSZAWA**, tel. (22) 625-45-63
54. " JURMAR " s.c., ul. Młynarska 34, 01-175 **WARSZAWA**, tel. (22) 632-19-52
55. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego, ul. Kaliska 43, 87-800 **WŁOCŁAWEK**, tel. (54) 234-10-12
56. HOME CARE SERVICE Serwis AGD, ul. Hirszfelda 16/17, 53-413 **WROCŁAW**, tel. (71) 361-68-18
57. " DAWNY RYNEK " Z.U.H. s.c., ul. Piotra Skargi 21, 50-082 **WROCŁAW**, tel. (71) 34-34-491
58. Naprawa AGD, ul. Ślęczka 8, 41-800 **ZABRZE**, tel. (32) 276-86-55
59. Zakład Usługowy AGD s.c., ul. Walisa 14, 41-800 **ZABRZE**, tel. (32) 275-35-11
60. Serwis AGD Ryszard Wawrowicz, ul. Sucharskiego 10, 65-562 **ZIELONA GÓRA**, tel. (68) 323-83-14
61. MASKET – Serwis Piotr Poznański, ul. Spadek 33, 22-400 **ZAMOŚĆ**, tel. (84) 639-32-10

KARTA GWARANCYJNA B-4311 B-4312 B-4375

Importer Bravo-Ada
05-410 Józefów, Kwiatowa 1a
tel/fax + 48 22 789 62 21
mail: jola@bravoada.pl

Data sprzedaży

Podpis pieczętka sklepu

Data naprawy:

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

Data naprawy:

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Tyčový mixér**
Tyčový mixér

Typ: **B-4311 Oliver** **B-4312 Oskar** **B-4375 James**

Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r. o.**
561 64 Jablonné nad Orlicí
tel.: 465 616 111, fax: 465 616 151, GSM brána: 602 181 000

Dovozca do SR: **Isolit-Bravo Slovakia spol.s r.o., Žilina**
tel: +420 465 616 111
fax: +420 465 616 151

Razítko prodeje a podpis prodavače:
Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja :
Reklamace / Reklamácia:

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamace / Dôvod reklamácie :

Reklamace převzatá od zákazníka dne (razítko prodeje):
Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamace odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa :

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu):